

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C — 2016/27242]

20 JUILLET 2016. — Décret contenant le premier ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes courantes de la Wallonie sont estimées à 11 233 143 milliers d'euros, conformément au Titre I du tableau annexé au présent décret.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2016, les recettes en capital de la Wallonie sont estimées à 773 494 milliers d'euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

Art. 3. L'article 10 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est modifié comme suit :

« § 1^{er}. Une redevance est prélevée en vue du financement des frais encourus par la CWaPE dans la mise en œuvre du mécanisme de certificats verts visé à l'article 37 du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité.

§ 2. La redevance est due par les producteurs d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables et/ou de cogénération de qualité faisant appel auprès de la CWaPE à l'octroi de certificats verts exploitant une installation d'une puissance nominale supérieure à 10 kilowatts (kW).

§ 3. La redevance est due par mégawattheure (MWh) dont un relevé d'index communiqué à la CWaPE à partir du 1^{er} janvier 2016 atteste la production et qui entre en ligne de compte pour l'octroi de certificats verts. Le taux unitaire de la redevance, exprimé en euro par mégawattheure (euro/MWh), est égal à la valeur d'une fraction, dont le numérateur est égal à 1.800 000 euros et le dénominateur est le nombre total estimé de MWh générés par les producteurs redevables du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016. ».

CHAPITRE II. — *Mesures en matière de financement de la politique de l'eau*

Art. 4. L'article D.267, alinéa 2, du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau est remplacé comme suit :

« La taxe unitaire par mètre cube d'eau usée déversé, visée à l'article D.259, 2°, est fixée à :

- 1,935 euro du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015;
- 2,115 euro à partir du 1^{er} janvier 2016. ».

Art. 5. A l'article D.330-1 du même Livre, les mots « hormis la taxe visée à l'article D.267 » sont insérés entre les mots « Code » et « est ».

Art. 6. A l'article D.256, § 1^{er}, du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, modifié par le décret du 12 décembre 2014, le chiffre « 0,0756 » est remplacé par le chiffre « 0,0378 ».

Cet article produit ses effets le 1^{er} janvier 2016 et s'applique sur base des prélèvements effectués en 2015.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 7. L'article 49 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est modifié comme suit :

« Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2016 à l'exception des articles 36 et 37 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2016.

Les articles 19 à 24 sont applicables à toutes les conventions translatives à titre onéreux d'immeuble signées à partir du 1^{er} janvier 2016.

Les articles 25 à 31 sont applicables à tous les actes authentiques de donation signés à partir du 1^{er} janvier 2016.

Les articles 32 à 34 sont applicables à toutes les successions ouvertes à partir du 1^{er} janvier 2016. ».

Art. 8. L'article 50 du décret du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 est supprimé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Namur, le 20 juillet 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

Note

- (1) Session 2015-2016.
Documents du Parlement wallon, 519 (2015-2016) N°s 1 à 4.
Compte rendu intégral, séance plénière du 19 juillet 2016.
Discussion.
Compte rendu intégral, séance plénière du 20 juillet 2016.
Vote.

Budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 - 1er ajustement.

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Budget initial 2016			Ajustement	Budget - 1er ajusté				
			Par article	Total	Par article						
TITRE I - RECETTES COURANTES											
Secteur I - Recettes fiscales											
Recettes fiscales spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement											
CD	36 01 20	Taxes sur le déversement des eaux usées, sur les charges environnementales et sur les prélevements d'eau souterraine potabilisable, redevances et contributions de prélevement sur les prises d'eau perçues en vertu du Code de l'eau (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement, section protection des eaux : article de base 01.03, programme 13, division organique 15) et au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau : article de 01.04, programme 13, division organique 15)	62.355	-1.300	61.055						
CD	36 01 70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	27.000	0	27.000						
CD	36 02 70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	270	0	270						
CD	36 03 70	Taxes sur les organismes exécutant des obligations de reprise (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets: article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	3.000	0	3.000						
CD	38 01 50	Sommes perçues en vertu du décret du 5 juin 2008 relatif à la répression des infractions en matière d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	500	0	500						
				<i>Total Division organique 15</i>	93.125	-1.300	91.825				
				<i>Dont recettes affectées</i>	93.125	-1.300	91.825				
Recettes fiscales spécifiques - Division organique 16 Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie											
CD	36 01 90	Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages : article de base 01.01., division 16, programme 03)	100	0	100						
FU	36 02 90	Taxe sur les masts éoliens	0	0	0	0					
				<i>Total Division organique 16</i>	100	0	100				
				<i>Dont recettes affectées</i>	100	0	100				

		Recettes fiscales spécifiques - Division organique 17			
		Pouvoirs locaux, action sociale et santé			
FU	36 01	90 Taxe sur les mâts, pylônes ou antennes affectés à la réalisation, directement avec le public, d'une opération mobile de télécommunications par l'opérateur d'un réseau public de télécommunications	21.945	0	21.945
LA	36 01	40 Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immobiliers	883.789	46.080	929.869
LA	36 02	40 Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immobilier situé en Belgique	118.207	-235	117.972
LA	36 03	40 Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immobiliers situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	20.077	522	20.599
LA	36 01	60 Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	437.660	6.118	443.778
LA	36 02	60 Taxe de mise en circulation	123.198	-14.254	108.944
LA	36 03	70 Taxe sur la différence d'émission de CO2 par les véhicules automobiles mis en usage par une personne physique (Malus)	0	0	0
LA	36 01	80 Taxes sur les logements abandonnés	0	0	0
LA	36 02	90 Taxe sur les jeux et paris	23.500	600	24.100
LA	36 03	90 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	19.590	-800	18.790
LA	36 04	90 Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	2	1	3
LA	36 05	90 Redevance radio et télévision	116.156	-5.333	110.823
LA	36 06	90 Eurovignette	0	0	0
LA	36 07	90 Taxes sur les automates	19.300	0	19.300
LA	37 01	0 Précompte immobilier	34.140	-76	34.064
LA	37 02	0 Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 §5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001)	12.881	-731	12.150
LA	56 01	50 Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	126.270	-18.284	107.986
			Total Division organique 19	1.934.770	13.608
			Dont recettes affectées	0	0
			Total Secteur I	2.049.940	12.308
			Dont recettes affectées	93.225	-1.300
					1.948.378
					0
					2.062.248
					91.925

Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication									
Recettes générales - Division organique 12									
LA	06	01	00	Produits divers	8.000	6.800	14.800		
LA	06	02	00	Remboursement de sommes indûment payées	4.500	-1.000	3.500		
LA	08	01	10	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes pararégionaux	0	0	0		
LA	11	01	11	Recettes relatives au personnel FWB de la nouvelle CIF	0	250	250		
LA	12	01	11	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	4.000	-1.500	2.500		
LA	16	03	12	Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations, y compris le produit de la vente des biens désaffectés	20	0	20		
LA	16	04	12	Produit de la vente de biens non durables et de services	300	0	300		
LA	16	05	12	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional	0	0	0		
LA	16	06	12	Produits de la location de biens non spécifiques	500	0	500		
LA	26	01	10	Intérêts des placements	0	0	0		
LA	26	02	10	Produit des opérations d'excrédits d'émissions d'emprunts	0	0	0		
LA	38	01	00	Récupération des créances contentieuses	500	0	500		
LA	38	01	10	Prélévement des cautions et produits des cautions après faillite	10	0	10		
LA	38	02	10	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliquées à des adjudicataires	80	0	80		
LA	46	01	40	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne	0	0	0		
LA	49	02	24	Moyens transférés par la Communauté française	347.340	2.064	349.404		
LA	49	03	24	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française	0	0	0		
LA	49	04	24	Moyens transférés par la Communauté française - Calcul définitif exercice antérieur	1.141	905	2.046		
LA	49	05	24	Dotation exceptionnelle de la Communauté française	0	0	0		
LA	49	05	41	Moyens liés aux compétences transférées	2.609.503	39.715	2.649.218		
LA	49	06	24	Moyens perçus de la CTWB (accords de la Sainte-Emilie)	3.374.894	18.546	3.393.440		
LA	49	01	41	Arrérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtiments	0	0	0		
LA	49	02	41	Dotation Fédérale groupé Jeux en paris	3.604	18	3.622		
LA	49	04	41	Dotation Fédérale TC/TMC	6.142	32	6.174		
LA	49	01	42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques	0	0	0		
LA	49	02	42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques - Calcul définitif exercice antérieur	0	0	0		
LA	49	03	42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques - recettes d'additionnels sous réductions des dépenses fiscales liées	2.492.610	72.822	2.555.432		
LA	49	01	43	Dégrèvement fiscaux	0	0	0		
LA	49	02	43	Recettes des amendes routières	43.902	-4.190	39.712		
<i>Total / Division organique 12</i>							8.897.046	134.462	9.031.508
<i>Dont recettes affectées</i>							0	0	0

			Recettes fiscales spécifiques - Division organique 15
			Agriculture, ressources naturelles et environnement
CD	38	01	50 BEA - Recettes du compte redevances (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)
CD	38	02	50 Amendes administratives perçues en application des dispositions de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et de ses arrêtées d'exécution (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)
			<i>Total Division organique 15</i>
			<i>Dont recettes affectées</i>
			Recettes générales - Division organique 17
			Pouvoirs locaux, action sociale et santé
			<i>Total Division organique 17</i>
			<i>Dont recettes affectées</i>
			Total Secteur II
			<i>Dont recettes affectées</i>

Secteur III - Recettes spécifiques			
		Recettes générales - Division organique 10	
CD	16 01 11	Produit de la vente de données en matière de Géomatique	
			Total Division organique 10 Dont recettes affectées
			56 0
		Recettes spécifiques - Division organique 12 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication	
LA	21 01 10	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette	
LA	26 01 10	Déficit d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987	
			Total Division organique 12 Dont recettes affectées
			347 0
			Total Secteur III - Recettes spécifiques
			347 0

Recettes spécifiques - Division organique 15										
Agriculture, ressources naturelles et environnement										
FU	36	06	90	Produits de la gestion des quotas d'émission de gaz à effet de serre perçus en vertu du décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, modifié par le décret du 22 juin 2006 (recette affectée au Fonds wallon Kyoto : article de base 01.02 programme 13, division organique 15)	40.000	0				
RC	16	03	11	Recettes provenant du comptoir forestier	170	0	170			
RC	16	05	11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au Fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » : article de base 01.02, programme 11, division organique 15)	130	120	250			
RC	16	06	11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au Fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont : article de base 01.03, programme 11, division organique 15)	50	2	52			
RC	16	07	11	Produit de la vente de coupes de bois et de chablis	14.175	0	14.175			
RC	16	08	11	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	730	0	730			
RC	16	05	12	Ventes de venascons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	35	0	35			
CD	16	06	12	Contribution dans le cadre des prestations pour l'identification et l'enregistrement des chiens (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	170	0	170			
RC	26	02	10	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs des comités de remembrement ou d'aménagement foncier bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	6	0	6			
RC	28	01	30	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière agricole (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de politique foncière agricole : article de base 01.02, programme 12, division organique 15)	207	100	307			
RC	28	02	30	Produit de la location du droit de chasse	1.600	0	1.600			
RC	31	01	32	Remboursement de subсидies et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	0	0	0			
RC	31	02	32	Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au Fonds budgétaire S.I.G.E.C. : article de base 01.04, programme 04, division organique 15)	130	0	130			
RC	31	03	32	Rétributions forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	77	0	77			
RC	36	03	90	Redevances et rétributions perçues en vertu du Code wallon de l'Agriculture, article D.193 (recettes affectées au Fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : article de base 01.01, programme 03, Division organique 15)	625	64	689			
RC	37	01	70	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tenderie et des examens y relatifs	3.920	0	3.920			
CD	37	02	70	Droits de dossier perçus en vertu de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 janvier 2009 tendant à prévenir la pollution atmosphérique provoquée par les installations de chauffage central destiné au chauffage de bâtiments ou à la production d'eau chaude sanitaire et à réduire leur consommation énergétique (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	200	0	200			
CD	37	03	70	Droits de dossier perçus pour la délivrance de l'extrait conforme de la banque de données de l'état des sols (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	0	0	0			

CD	37	04	70	(Nouveau) Droits de dossier liés à l'introduction d'une étude ou d'un projet d'assainissement des sols / programme GESOL (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	0	0	0	0
CD	38	01.	10	Produits de contributions provenant des distributeurs, des organismes d'assainissement agréés et de la S.P.G.E. sur base volontaire et de divers dons et legs au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau (recette affectée au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau : article de base 01.04, programme 13, division organique 15)	1	0	1	1
CD	38	01.	50	Recettes perçues au titre de l'intervention de l'organisme en charge de l'obligation de reprise des déchets ménagers en application de l'article 13.5ier, 12° de l'accord de coopération du 4 novembre 2008 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	1.967	0	1.967	1.967
CD	38	02	50	Divers dons et legs au Fonds pour le Bien être animal (recettes affectées au Fonds budgétaire pour le Bien être animal : article de base 01.02, programme 03, Division organique 15)	0	0	0	0
CD	49	01.	10	Remboursement des avances consenties dans le cadre de projet européen et relatives à la partie cofinancée par la CEE (recettes affectées au Fonds pour la Protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	2.270	0	2.270	2.270
<i>Total Division organique 15</i>						286	286	66.749
<i>Donn recettes affectées</i>						45.750	46.036	

Recettes spécifiques - Division organique 18						
Entreprises, emploi et recherche						
MA	16	09	11	Contrats de consultation	5	5
MA	16	10	11	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	0	0
MA	26	05	10	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligataires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	455	455
MA	26	06	10	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0	0
MA	28	02	20	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	0	0
MA	31	05	32	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0	0
MA	31	06	32	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	80	80
MA	31	07	32	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	2	2
T1	36	01	90	Recettes générées dans le cadre de la délivrance des cartes professionnelles	69	69
MA	38	01	20	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	0	0
T1	38	10	00	Recettes générées dans le cadre des cautions titres services	600	0
MA	49	02	41	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie sociale	0	0
				Total Division organique 18	1.211	611
				Dont recettes affectées	0	0
				Total Secteur III	117.191	121.277
				Dont recettes affectées	93.719	98.405
				Total TITRE I	11.081.905	11.233.143
				Dont recettes affectées	191.462	194.848
					3.386	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL					
Secteur I - Recettes fiscales					
Recettes fiscales générales - Division organique 19 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication					
LA 56 02 50	Droits de succession et de mutation par décès				
		Total Division organique 19 Dont recettes affectées	728.421 0	-8.472 -8.472 Dont recettes affectées	719.949 0 719.949 0
Secteur II - Recettes générales non fiscales					
Recettes générales - Division organique 12					
LA 06 01 00	Recettes diverses				
LA 06 02 00	Remboursement de sommes indûment payées				
LA 73 01 10	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers				
LA 74 01 22	Versement par les comptables du Service Public de Wallonie opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées				
		Total Division organique 12 Dont recettes affectées	30 140 0 500 400	0 0 0 900 400	30 140 0 900 1.000
LA 76 01 12	Produit de la vente d'entreprises inutilisées				
LA 76 01 32	Produit de la vente d'immeubles				
LA 76 02 32	Produit de la vente d'immeubles découlant de la gestion immobilière des bâtiments et des implantations				
LA 77 01 20	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux				
LA 77 02 20	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service				
		Total Division organique 12 Dont recettes affectées	0 0 0 100 2.520	0 0 0 0 400	0 0 0 100 2.920
Total Secteur II Dont recettes affectées					

Secteur III - Recettes spécifiques						
Recettes spécifiques - Division organique 12						
			Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication			
LA	06	01	00 Recettes résultant de la gestion énergétique immobilière du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds de la gestion énergétique immobilière : article de base 01.01, programme 31, division organique 12)	0	0	0
LA	96	01	10 Différentiel d'amortissement d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986-1987	2.721	0	2.721
			<i>Total Division organique 12</i>	2.721	0	2.721
			<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0
Recettes spécifiques - Division organique 14						
			Mobilité et voies hydrauliques			
CD	16	01	11 Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire	45	0	45
CD	57	01	20 Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers	0	0	0
CD	69	01	41 Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodromes	0	0	0
			<i>Total Division organique 14</i>	45	0	45
			<i>Dont recettes affectées</i>	0	0	0

			Recettes spécifiques - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé				
PR	86	02	10 Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques		0	0	0
MA	51	02	12 Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi		1.000	0	1.000
MA	51	03	12 Récupération sur créances et contentieux : classes moyennes, P.M.E., économie sociale		3.000	0	3.000
MA	86	03	10 Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises		0	0	0
MA	86	04	10 Récupération d'avances et de redévoltes octroyées par conventions de stratégie (ex S.D.R.W. – C.P.T.E.I.)		0	0	0
MA	86	05	10 Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI - article de base 51.07, programme 02, division organique 18)		0	0	0
MA	86	03	70 Recettes perçues en application du décret du 3 juillet 2008 relatif au soutien de la recherche du développement et de l'innovation en Wallonie (recettes affectées au Fonds pour la recherche : article de base 01.01, programme 34, division organique 18)		19.000	0	19.000
			Total/Division organique 17				
			Dont recettes affectées				
			Total Secteur III				
			Dont recettes affectées				
			Total TITRE II				
			Dont recettes affectées				

TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS									
Secteur II - Recettes générales non fiscales									
Recettes spécifiques - Division organique 12									
Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication									
LA	96	01	10	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0	0	0	0	
LA	96	01	20	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0	0	0	0	
<i>Total Division organique 12</i>									
<i>Dont recettes affectées</i>									
<i>Total Secteur II</i>									
<i>Dont recettes affectées</i>									
<i>Total TITRE III</i>									
<i>Dont recettes affectées</i>									
TOTAL GENERAL									
<i>Dont recettes affectées</i>									
<i>Vu pour être annexé au projet de décret</i>									
					11.865.971	140.666	12.006.637		
					231.119	886	232.005		

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C — 2016/27242]

20. JULI 2016 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und, Wir, Regierung sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 - Für das Haushaltsjahr 2016 werden die laufenden Einnahmen der Wallonie gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 11 233 143 Tausend Euro veranschlagt.

Art. 2 - Für das Haushaltsjahr 2016 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonie gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 773 494 Tausend Euro veranschlagt.

Art. 3 - Artikel 10 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des allgemeinen Einnahmenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird wie folgt abgeändert:

“§ 1. Eine Gebühr wird zwecks der Finanzierung der Kosten erhoben, die von der CWaPE bei der Umsetzung des in Artikel 37 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts erwähnten Mechanismus der grünen Zertifikate getragen werden.

§ 2. Die Gebühr ist durch die Erzeuger von Strom aus erneuerbaren Energieträgern oder hochwertiger Kraft/Wärme-Kopplung zu zahlen, die bei der CWaPE die Gewährung von grünen Zertifikaten beantragen und die eine Anlage mit einer Nennleistung über 10 Kilowatt (kW) betreiben.

§ 3. Die Gebühr ist pro Megawattstunde (MWh) zu zahlen, deren Erzeugung durch eine der CWaPE ab dem 1. Januar 2016 mitgeteilten Indexablesung bescheinigt wird und die für die Gewährung von grünen Zertifikaten in Betracht genommen wird. Der in Euro pro Megawattstunde (Euro/MWh) ausgedrückte Einheitssatz der Gebühr entspricht dem Wert eines Bruchs, dessen Zähler 1.800.000 Euro entspricht und dessen Nenner die abgeschätzte Gesamtzahl von MWh ist, die von den vom 1. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016 gebührenpflichtigen Stromerzeugern erzeugt werden.”

KAPITEL II — Maßnahmen im Bereich der Finanzierung der Wasserpolitik

Art. 4 - Artikel D.267 Absatz 2 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

“Die Artikel D.259 Ziffer 2 erwähnte Abgabe je Einheit pro Kubikmeter von eingeleitetem Abwasser nach wird folgende Beträge festgelegt:

- 1,935 Euro vom 1. Januar 2015 zum 31. Dezember 2015;
- 2,115 Euro ab dem 1. Januar 2016.”

Art. 5 - In Artikel D.330-1 desselben Gesetzbuches werden die Wörter “mit Ausnahme der in Artikel D.267 genannten Abgabe” zwischen “Abgaben” und “automatisch” eingefügt.

Art. 6 - In Artikel D.256 § 1 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, abgeändert durch das Dekret vom 12. Dezember 2014 wird die Zahl “0,0756” durch “0,0378” ersetzt.

Dieser Artikel wird am 1. Januar 2016 wirksam und wird auf der Grundlage der 2015 vorgenommenen Entnahmen angewendet.

KAPITEL III — Schlussbestimmungen

Art. 7 - Artikel 49 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des allgemeinen Einnahmenhaushaltplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird wie folgt abgeändert:

“Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2016 wirksam, mit Ausnahme der Artikel 36 und 37, die am 1. April 2016 wirksam werden.

Die Artikel 19 bis 24 finden auf alle Vereinbarungen zur entgeltlichen Übertragung von Immobiliengütern Anwendung, die ab dem 1. Januar 2016 unterzeichnet werden.

Die Artikel 25 bis 31 finden auf alle authentischen Schenkungsurkunden Anwendung, die ab dem 1. Januar 2016 unterzeichnet werden.

Die Artikel 32 bis 34 sind auf alle ab dem 1. Januar 2016 eröffneten Erbschaften anwendbar.”.

Art. 8 - Artikel 50 des Dekrets vom 17. Dezember 2015 zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 wird gestrichen.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Namur, den 20. Juli 2016

Der Minister-Präsident,
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe
M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, und Tierschutz
C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung,
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen
und Vertreter bei der Großregion,
R. COLLIN

Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2015-2016
Dokumente des Wallonischen Parlaments 519 (2015-2016) Nrn. 1 bis 4.
Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 19. Juli 2016.
Diskussion.
Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 20. Juli 2016.
Abstimmung.

Einnahmenhaushaltsplan der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2016 - 1. Anpassung

(In Tausend EUR)

Anweisender Minister*	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprünglicher Haushaltsplan 2016			Anpassung			Haushaltsplan - 21. Anpassung			
			Pro Artikel	Gesamt-betrag	Pro Artikel	Gesamt- betrag	Pro Artikel	Gesamt-betrag				
<i>Urspriangliche Anpassungen</i>												
TITEL I - LAUFENDE EINNAHMEN												
Sektor I - Steuerliche Einnahmen												
Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15												
Landwirtschaft, Naturschäfte und Umwelt												
CD	36	01	20	Aufgrund des Wasserresezibuches erhobene Abgaben für die Einleitung von Abwasser, für Umweltbelastungen und für die Innahme von zu Trinkwasser aufbereitbarem Grundwasser, Gebühren und Erthaltebezugabgaben (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13; Organisationsbereich 15 und zugunsten des internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13; Organisationsbereich 15)	62.355	-1.300	61.055					
CD	36	01	70	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basisartikel 01.01, Programm 13; Organisationsbereich 15)	27.000	0	0	27.000				
CD	36	02	70	Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren zur Gewährung der Umweltgenehmigung und der Globalbenehmigung sowie über die Erklärungen und Maßnahmen der Verwaltungspolizei erhobene Steuern und Gebühren (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13; Organisationsbereich 15)	270	0	0	270				
CD	36	03	70	Steuern auf Einrichtungen: die Rücknahmepflichten erfüllen (Einnahmen, die dem Fonds für die Abfallbewirtschaftung) zugewiesen werden: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	3.000	0	0	3.000				
CD	38	01	50	Aufgrund des Dekrets vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmassnahmen im Umweltbereich bezogene Beträge (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13; Organisationsbereich 15)	500	0	0	500				
Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15												
Worunter zweckgebundene Einnahmen												
					93.125	-1.300	-1.300		91.825			
					93.125	-1.300	-1.300		91.825			

Allgemeine steuerliche Einnahmen – Organisationsbereich 19 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie			
LA	36	01	40 Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter
LA	36	02	40 Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobilien gut
LA	36	03	40 Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Miteigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter
LA	36	01	60 Kraftfahrzeugsteuer
LA	36	02	60 Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs
LA	36	03	70 Abgabe auf die Differenz von CO2-Emissionen durch Fahrzeuge, die von einer natürlichen Person in Betrieb genommen werden (Malus)
LA	36	01	80 Steuer auf verwahloste Wohnungen
LA	36	02	90 Steuer auf Spiele und Wetten
LA	36	03	90 Spielautomatensteuer
LA	36	04	90 Schankkonzessionsteuer
LA	36	05	90 Rundfunk- und Fernsehgebühren
LA	36	06	90 Eurovignette
LA	36	07	90 Steuer auf Automaten
LA	37	01	0 Immobiliensteuervorabzug
LA	37	02	0 Zinsen und Strafeideen auf regionalen Steuern (Artikel 6 § 55 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)
LA	56	01	50 Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter lebenden
<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 19 Wovon unter zweckgebundene Einnahmen</i>			1.934.770
<i>Gesamtbetrag für Sektor I. Wovon unter zweckgebundene Einnahmen</i>			2.049.940
			93.225
			13.608
			0
			12.308
			-1.300

		Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen			
LA	11 1 11	Einnahmen in Bezug auf das FwB-Personal von ewBs	180	382	562
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 09	Gesamtbetrag für Organisationsbereich 09		
		Worunter zweckgebundene Einnahmen			
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 10			
PM	16 01 12	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik	0	0	0
PM	16 02 12	Anmeldeungsgebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen	0	0	0
PM	38 01 50	Haushaltsfonds in Sachen Lotterie /zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterie: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 10)	4.503	0	4.503
PM	49 01 24	Einnahmen, die von der Französischen Gemeinschaft stammten, als Beteiligung an der Weiterbehandlung des bereichsübergreifenden strategischen Plans 2 „Entwicklung des Arbeitskräftepotentials, der Kenntnisse und des Know-hows“	0	0	0
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 11 Personal und allgemeine Angelegenheiten	Gesamtbetrag für Organisationsbereich 10		
		Worunter zweckgebundene Einnahmen			
LA	11 01 11	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des ÖDW	2.000	0	2.000
LA	11 03 11	Rückzahlung an den ÖDW der Gehälter und Zuwendungen der Bezirkseinnehmer	11.000	0	11.000
LA	11 01 40	Beitrag des Personals des ÖDW im Ankauf von Esengutscheinen	30	0	30
		Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 11	Gesamtbetrag für Organisationsbereich 11		
		Worunter zweckgebundene Einnahmen			
			13.030	0	13.030
			0	0	0

Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 12 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie		
LA	06	01 00 Verschiedene Erträge
LA	06	02 00 Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen
LA	08	01 10 Rückerstattung der Beträge hinsichtlich der durch die Kontrollorgane der Region bei den den Gesetzen vom 10. Juni 1937 und 16. März 1954 unterworfenen Einrichtungen öffentlichen Interesses und bei den sonstigen pararegionalen Einrichtungen getätigten Ausgaben
LA	11	01 11 Einnahmen für das FWB Personal der neuen ClF
LA	12	01 11 Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer, die über Geldvorschüsse verfügen
LA	16	03 12 Beitreibung der Summen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Material und Dienstleistungen für den Betrieb der Verwaltungen, mit Inbegriff des Verkaufsertrags der nicht mehr benutzten Güter
LA	16	04 12 Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen.
LA	16	05 12 Laufende Einnahmen infolge der Verwaltung des Regionalvermögens
LA	16	06 12 Mieterlös von nicht spezifischen Gütern
LA	26	01 10 Anlagezinsen
LA	26	02 10 Ertrag der Geschäfte bezüglich überschüssiger Anleiheausgaben
LA	38	01 00 Beitreibung der mit Streitachsen verbundenen Schuldforderungen
LA	38	01 10 Abhebung der Käutionen und Ertrag der Käutionen nach Konkursen
LA	38	02 10 Ertrag der Abzüge und Geldstrafen wegen Verzögerung, die von Auftragnehmern zu zahlen sind
LA	46	01 40 Beitrag des "Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne" (Fonds zur Angleichung der Haushaltspläne der Wallonischen Region)
LA	49	02 24 Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel
LA	49	03 24 Von der französischen Gemeinschaft zusätzlich übertragene Mittel
LA	49	04 24 Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel - Endgültige Abrechnung des vorherigen Haushaltjahres
LA	49	05 24 Außergewöhnliche Dotation der Französischen Gemeinschaft
LA	49	06 24 Mit den übertragenen Zuständigkeiten verbundene Mittel
LA	49	07 24 Von der "CFWB" erhaltenen Mittel (Abkommen der Sainte Emilie)
LA	49	01 41 Rückständige Beträge, die die Regie der Gebäude der Region schuldet
LA	49	02 41 Dotation der Förderbehörde f.d. Gruppe Spiele und Wetten
LA	49	04 41 Föderale Dotation Kfz-Verkehrsteuer / Infrabetriebssetzungsteuer
LA	49	01 42 Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen
LA	49	02 42 Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Endgültige Berechnung des vorherigen Haushaltjahres
LA	49	03 42 Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Einnahmen aus Zuschlagszetteln unter Abzug der verbundenen steuerlichen Ausgaben
LA	49	01 43 Steuerermäßigungen
LA	49	02 43 Einnahmen aus Verkehrsgeldbußen
		8.897.046
		0
		134.462
		0
		39.712
		0
		9.031.508
		0

Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15						
Landwirtschaft, Naturschäze und Umwelt						
CD	38	01	50	WBT - Einnahmen aus dem Gebührenkonto (zweckgebundene Einnahmen, die dem Haushaltfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	7	7
CD	38	02	50	Administrative Geldbußen, die in Anwendung der Bestimmungen des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere und seiner Durchführungsverordnungen erhoben werden (zweckgebundene Einnahmen, die dem Haushaltfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	8	8
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15</i>	15	15
				<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0
						15
						15
Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 17						
Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit						
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17</i>	0	0
				<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0
				<i>Gesamtbetrag für Sektor II.</i>	8.914.774	8.914.774
				<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	4.518	4.518
						9.099.618
					0	0

Sektor III - Einnahmen besonderer Art						
Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 10						
CD	16	01	11	Erlös aus dem Verkauf von geometrischen Daten	56	56
					Gesamtbetrag für Organisationsbereich 10 Worunter zweckgebundene Einnahmen	56 0
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12						
				Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie	0	0
LA	21	01	10	Rücksterstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldenzinsen	347	347
LA	26	01	10	Diskrepanz zwischen den Zinsätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleihen	347	347
					Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12 Worunter zweckgebundene Einnahmen	0 0

Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 13										
Straßen und Gebäude										
PR	16	01	11	Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basisartikel 01.04, Programm 02, Organisationsbereich 13)	2.175					2.175
PR	16	01	12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		0				220
MA	28	01	10	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen		60				60
PR	28	02	10	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegenetz gelegenen Nebenanlagen		0				0
FU	36	01	90	Haushaltsfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit: Basisartikel 01.01, Programm 11, Organisationsbereich 13)		800				800
PR	36	02	90	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für den Straßennverkehr: Basisartikel 01.01, Programm 02, Organisationsbereich 13)		27.219				27.219
PR	38	01	50	Unmittelbare Vorschriften, Vergleiche und Geldbußen in Zusammenhang mit Verstößen gegen die unter die Zuständigkeit der Regionen fallenden Regelungen in Sachen Verkehrssicherheit (Einnahmen, die dem Fonds für regionale Verkehrsverstöße zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 02, Organisationsbereich 13)		300				300
PR	39	01	10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Straßen		0				0
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 13</i>		30.774				30.774
				<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		30.494				30.494
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 14										
Mobilität und Wasserstraßen										
RC	06	01	00	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze		0				0
PR	16	02	11	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Staudämme		100				100
CD	16	02	12	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums		0				0
CD	16	03	12	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport		0				0
RC	16	04	12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		122				122
PR	28	03	10	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserwegnetzes - Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Wasserwege (zweckgebundene Einnahmen für den Binnenschiffsverkehr: Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 14)		2.000				2.000
CD	38	01	30	Einnahmen infolge der Rückerstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden		5				5
PR	39	02	10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Wasserwege		0				0
PR	39	03	10	Verschiedene Einnahmen im Bereich der Verkehrssicherheit (Einnahmen, die dem Fonds für die Verkehrssicherheit zugewiesen werden: Basisartikel 01.06, Programm 02, Organisationsbereich 14)		400				4.800
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 14</i>		2.627				4.400
				<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		2.400				4.400

Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturrähte und Umwelt						
FU	36	06	90	Erträge aus der Verwaltung der Treibhausgasemissionszertifikate des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einnahme eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Protokolls von Kyoto, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juni 2006 (Dem Wallonischen Kyoto-Fonds zugereitete Einnahme: Basisartikel 01.02, Programm 13, Organisationsbereich 15)	40.000	0
RC	16	03	11	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen	170	40.000
RC	16	05	11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Gruerie d'Arlon" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1992, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Gruerie d'Arlon": Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 15)	130	250
RC	16	06	11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 1. Juli 1983, Artikel 1, 16.) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basisartikel 01.03, Programm 11, Organisationsbereich 15)	50	52
RC	16	07	11	Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgelesenen Holzes	14.175	14.175
RC	16	08	11	Anteil der Region am Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern	730	730
RC	16	05	12	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den Königlichen Jagden	35	35
CD	16	06	12	Beitrag im Rahmen der Leistungen für die Identifizierung und Eintragung der Hunde (Einnahmen, die dem Haushalt fonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	170	170
RC	26	02	10	Von Schuldinfern der Bordonordnung bzw. Flurbereinigungsausschüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungssaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen	6	6
RC	28	01	30	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobiliengüter (Einnahmen, die dem Haushalt fonds für die landwirtschaftliche Bodenpolitik zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)	207	307
RC	28	02	30	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung	1.600	1.600
RC	31	01	32	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten	0	0
RC	31	02	32	Einnahmen infolge der Haushaltsteilregelung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushalt fonds: "S.I.G.E.C."): Basisartikel 01.04, Programm 04, Organisationsbereich 15)	130	130
RC	31	03	32	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "landwirtschaftliche Buchführung"	77	77
RC	36	03	90	Gebühren und Entlohnungen infolge des Artikels D.193 des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft (zweckgebundene Einnahmen für den Haushalt fonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 15)	625	64
RC	37	01	70	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen	3.920	3.920
CD	37	02	70	Aufgrund Artikel 22 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Januar 2009 zur Verminderung der Luftverunreinigung, die durch Zentralheizungsanlagen zur Beheizung von Gebäuden oder zur Brauchwasserbereitung verursacht wird, und zur Reduzierung des Energieverbrauchs dieser Anlagen erhobene Abtagegebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	200	200
CD	37	03	70	Bearbeitungsgebühren, die für die Ausstellung des gleichlautenden Auszugs der Datenbank über den Zustand der Böden erhoben werden (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	0	0

CD	37	04	70	(Neu) Bearbeitungsgebühren in Zusammenhang mit der Einleitung einer Studie oder eines Projekts zur Bodensanierung / Programm GESEL (Einnahmen, die dem Fonds für den Umweltschutz zugewiesen werden: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	0	0	0	0
CD	38	01	10	Ertrag aus den Beteiligungen der Verteiler, der zugelässigen Klärungseinrichtungen und der SPGE auf freiwilliger Basis und aus verschiedenen Spenden und Vermächtnisse an den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser (zweckgebundene Einnahmen für den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)	1	0	1	1
CD	38	01	50	Berogene Einnahmen im Rahmen der Beteiligung seitens der Stelle, die mit der Rücknahmepflicht von Haushaltsabfällen beauftragt ist, in Anwendung von Artikel 13, § 1, 12° des Kooperationsabkommen vom 4. November 2008 über das Zusammenarbeitabkommen über die Vermeidung und Bewirtschaftung von Verpackungsaufällen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Abfallbewirtschaftung: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	1.967	0	1.967	
CD	38	02	50	Verschiedene Schenkungen und Legate an den Fonds für das Wohlbefinden der Tiere (Einnahmen, die dem Haushaltsfonds für das Wohlbefinden der Tiere zugewiesen werden: Basisartikel 01.02, Programm 03, Organisationsbereich 15)	0	0	0	
CD	49	01	10	Rückzahlung der im Rahmen von europäischen Projekten bewilligten Vorschüsse betreffend den durch die EWG mitfinanzierten Teil (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	2.270	0	2.270	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15 Worunter zweckgebundene Einnahmen	66.463 45.750	286 286	66.749 46.036	
				Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie	0	0	0	
FU	26	03	10	Zinsertrag der betriebbaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbebeiträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	0	0	0	
FU	26	04	10	Zinsertrag der betriebbaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	278	0	278	
CD	28	04	10	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0	0	0	
FU	28	01	20	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbaugesellschaften	0	0	0	
FU	34	01	41	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiesener Gewinnanteil	150	0	150	
FU	36	04	90	Einnahmen aus den in Artikel 13ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse erwähnten administrativen Geldbußen und aus den in Artikel 190, § 3 desselben Gesetzbuches erwähnten Strafen (zweckgebundene Einnahmen für den regionalen Fonds für Ersatzwohnungen: Basisartikel 01.01, Programm 12, Organisationsbereich 16)	75	0	75	
FU	36	05	90	Einnahmen aus den kraft der Artikel 200bis und 200ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse eingezogenen Geldbußen	210	0	210	
FU	38	02	10	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmäßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen des Fonds für Energie: Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 15)	15.000	0	15.000	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen	15.713 15.075	0 0	15.713 15.075	

TITEL II.- KAPITALEINNAHMEN.									
					Sektor I - Steuerliche Einnahmen				
					Allgemeine steuerliche Einnahmen – Organisationsbereich 19 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie				
					LA 56 02 50 Erbschaftssteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen	728.421	-8.472	719.949	719.949
					<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 19 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>				
					LA 728.421	0	-8.472	0	0
					<i>Gesamtbetrag für Sektor I. Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>				
					LA 728.421	0	-8.472	0	0
Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen									
					Allgemeine Einnahmen – Organisationsbereich 12				
					LA 06 01 00 Verschiedene Einnahmen	30	0	30	30
					LA 06 02 00 Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	140	0	0	140
					LA 73 01 10 Betreibung der getätigten Kosten für Arbeiten und Entgelungen für Rechnung von Drittpersonen	0	0	0	0
					LA 74 01 22 Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer des OWW, die über Geldvorschüsse verfügen	500	400	400	900
					LA 76 01 12 Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen	1.000	0	0	1.000
					LA 76 01 32 Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	750	0	0	750
					LA 76 02 32 Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen	0	0	0	0
					LA 77 01 20 Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern	0	0	0	0
					LA 77 02 20 Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzten oder außer Betrieb genommenen langlebigen beweglichen Gütern	100	0	0	100
					<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>				
					LA 2.520	0	400	0	400
					<i>Gesamtbetrag für Sektor II. Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>				
					LA 2.520	0	400	0	400

Sektor III - Einnahmen besonderer Art									
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12									
Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie									
LA 06 01 00 Einnahmen aus der energetischen Immobilienverwaltung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (Zweckgebundene Einnahmen für den Fonds der energetischen Immobilienverwaltung; Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 12)									
LA 96 01 10 Diskrepanz bezüglich der Tilgung zwischen den von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986-1987 aufgenommenen Anleihen			2.721		0		2.721	0	
Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12									
Worunter zweckgebundene Einnahmen									
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 14									
Mobilität und Wasserstraßen									
CD 16 01 11 Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport				45	0		45	0	
CD 57 01 20 Rückzahlung durch die SWT der Mehrberäte und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobilien Gütern				0	0		0	0	
CD 69 01 41 Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze				0	0		0	0	
Gesamtbetrag für Organisationsbereich 14									
Worunter zweckgebundene Einnahmen									
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15									
Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt									
RC 76 01 11 Erlös aus dem Verkauf von Staatsforsten					5.000		0		
RC 76 01 32 Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobilien Gütern (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die landwirtschaftliche Bodenpolitik; Basisartikel 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)					302		0		
RC 86 01 70 Erträge infolge der Beitreibung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen oder der Bodenordnung genommen werden					647		0		
RC 86 02 70 Erträge infolge der Beitreibung der für die technischen Ausgaben im Rahmen der Anwendung der Gesetze über die Flurbereinigung oder die Bodenordnung von ländlichen Gütern genehmigten Vorschüsse					600		600		
Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15									
Worunter zweckgebundene Einnahmen									
RC 6.549							0		
302							0		

Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16			
Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie			
FU	51	01	12 Rückerstattung der den öffentlichen und privaten Organisationen gewährten Zuschüsse in Sachen Wohnungsbau
FU	53	01	10 Rückzahlung der den Privatpersonen gewährten Wohnungsbauhilfen
CD	76	01	12 Erträge aus dem Verkauf von wieder einzurichtenden Industriegeländen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Erneuerung der wallonischen Industriegebiete; Basisartikel 51.05, Programm 03, Organisationsbereich 16)
CD	76	02	12 Erträge aus dem Verkauf von Geländen der "Sucrerie de Genappe" (Einnahmen, die dem Fonds zur Sanierung der stillgelegten Gewerbebetriebsgelände und für die vorrangige Panierung von Landschaften zugewiesen werden; Basisartikel 01.01, Programm 16, Organisationsbereich 03)
FU	76	02	32 Ertrag aus dem Verkauf der durch die ehemalige SDRW gebauten Wohnungen
FU	86	01	10 Rückzahlung von betreibbaren Vorschüssen in Sachen Wohnungswesen
CD	87	01	20 Rückzahlung von betreibbaren Vorschüssen, die für den Abbruch von Immobilien bewilligt wurden, die in Übertretung der Bestimmungen des wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung und den Städtebau errichtet worden sind
FU	87	02	20 (Abgeändert) Rückerstattung von Vorschüssen im Rahmen der Ecopack/Renopack-Regelung (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds bezüglich der Ecopack/Renopack-Regelung); Basisartikel 01.01, Programm 41, Organisationsbereich 16)
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Woraunter zweckgebundene Einnahmen
			20.810 -2.500 20.355
Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 17			
Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit			
PR	86	02	10 Rückzahlung von den psychiatrischen Krankenhäusern gewährten betreibbaren Vorschüssen
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17 Woraunter zweckgebundene Einnahmen
			0 0 0

Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 18 Unternehmen, Beschäftigung und Forschung									
MA	51	02	12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	1.000	0	0	1.000	
MA	51	03	12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen; Mittelstand, KMU, Sozialwirtschaft	3.000	0	0	3.000	
MA	86	03	10	Ertrag bei Beteiligungsverzicht und Rückzahlung der bewilligten Mittel im Rahmen der Entwicklung und der Umstrukturierung der Betriebe	0	0	0	0	
MA	86	04	10	Beitreibung von Vorschüssen und Gebühren, die durch Strategieabkommen gewährt werden (ex SDRW – C.P.T.E.I.)	0	0	0	0	
MA	86	05	10	Fonds für industrielle Erneuerung (zweckgebundene Einnahmen für den FRI : Basisartikel 51.07, Programm 02, Organisationsbereich 18)	0	0	0	0	
MA	86	03	70	Einnahmen in Anwendung des Dekrets vom 3. Juli 2008 über die Unterstützung der Forschung, der Entwicklung und der Innovation in der Wallonie (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Forschung: Basisartikel 01.01, Programm 34, Organisationsbereich 18)	19.000	0	0	19.000	
<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 18</i>									
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>									
<i>Gesamtbetrag für Sektor III.</i>									
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>									
<i>Gesamtbetrag für TITEL II.</i>									
<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>									
					23.000	0	0	23.000	
					19.000	0	0	19.000	
					53.125	-2.500	-2.500	50.625	
					39.657	-2.500	-2.500	37.157	
					784.066	-10.572	-10.572	773.494	
					39.657	-2.500	-2.500	37.157	

TITEL III.- ERTRÄGE DER DARLEHEN			
Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen			
			Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12
			Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie
LA	96 01	10	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro
LA	96 01	20	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12
			Worunter zweckgebundene Einnahmen
			0
			Gesamtbetrag für Sektor II.
			Worunter zweckgebundene Einnahmen
			0
			Gesamtbetrag für TITEL III.
			Worunter zweckgebundene Einnahmen
			0
			ALLGEMEINER GESAMTBETRAG
			Worunter zweckgebundene Einnahmen
			11.865.971
			231.119
			Geschenk, um dem Dekretentwurf beigefügt zu werden
			12.006.637
			232.005
			886

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[C — 2016/27242]

20 JULI 2016. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor het begrotingsjaar 2016, worden de lopende ontvangststen van het Waalse Gewest geraamd op 11.233.143 duizend euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2016, worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 773.494 duizend euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 3. Artikel 10 van het decreet van 17 december 2015 houdende de ontvangstbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt gewijzigd als volgt:

« § 1. Er wordt een heffing afgenoem voor de financiering van de kosten opgelopen door de "CWaPE" voor de uitvoering van het mechanisme van groene certificaten bedoeld in artikel 37 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt.

§ 2. De heffing is verschuldigd door de producenten van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en/of kwalitatieve warmtekrachtkoppeling die bij de "CWaPE" een verzoek indienen voor de toekenning van groene certificaten voor installaties met een nominale vermogen hoger dan 10 kilowatts (kW).

§ 3. De heffing is verschuldigd per megawattuur (MWh) waarvan een indexmeting, meegedeeld aan de "CWaPE" vanaf 1 januari 2016, de productie bevestigt en die in aanmerking komt voor de toekenning van de groene certificaten. Het tarief per eenheid van de heffing, in euro per megawattuur (euro/MWh), is gelijk aan de waarde van een breuk, waarvan de teller gelijk is aan 1.800.000 euro en de noemer het geschatte aantal MWh is, die door de verschuldigde producenten tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 worden gegenereerd. ».

HOOFDSTUK II. — *Maatregelen inzake de financiering van het waterbeleid*

Art. 4. Artikel D.267, tweede lid, van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wordt vervangen als volgt :

« De eenheidsbelasting per kubieke meter geloosd afvalwater, bedoeld in artikel D.259, 2°, wordt vastgelegd op :
— 1,935 euro van 1 januari 2015 tot 31 december 2015;
— 2,115 euro vanaf 1 januari 2016. ».

Art. 5. In artikel D.330-1 van hetzelfde Boek, worden de woorden « met uitzondering van de belasting bedoeld in artikel D.267 » ingevoegd tussen de woorden « Wetboek » en « wordt ».

Art. 6. In artikel D.256, § 1, van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, gewijzigd bij het decreet van 12 juli 2014, wordt het getal « 0,0756 » vervangen door het getal « 0,0378 ».

Dit artikel heeft uitwerking op 1 januari 2016 en wordt toegepast op basis van de heffingen van 2015.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Artikel 49 van het decreet van 17 december 2015 houdende de ontvangstbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt gewijzigd als volgt:

« Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2016, behoudens de artikelen 36 en 37 die uitwerking hebben op 1 april 2016.

De artikelen 19 tot 24 zijn van toepassing op alle overeenkomsten tot overdracht onder bezwarende titel van een gebouw die vanaf 1 januari 2016 worden ondertekend.

De artikelen 25 tot 31 zijn van toepassing op alle authentieke akten van schenking die vanaf 1 januari 2016 worden ondertekend.

De artikelen 32 tot 34 zijn van toepassing op alle erfenissen die vanaf 1 januari 2016 worden opgegeven. ».

Art. 8. Artikel 50 van het decreet van 17 december 2015 houdende de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 20 juli 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

Nota

- (1) Zitting 2015-2016.
Stukken van het Waals Parlement, 519 (2015-2016) Nr. 1 tot 4.
Volledig verslag, plenaire vergadering van 19 juli 2016.
Bespreking.
Volledig verslag, plenaire vergadering van 20 juli 2016.
Stemming

Ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016 – 1e aanpassing

(In duizenden EUR)

Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten										
Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 09										
LA	11	1	11	Ontvangsten betreffende het personeel FwB van eWBs						
PM	16	01	12	Opbrengst van studies en verkoop van publicaties op het gebied van statistieken	0					0
PM	16	02	12	Inschrijvingskosten voor door het Gewestingerichte manifestaties	0					0
PM	38	01	50	Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij (Ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij): basisalocatie 01.01. programma 03, organisatieafdeling 10)	4.503					4.503
PM	49	01	24	Inkomsten afkomstig uit de Franse Gemeenschap omwille van haar aandeel in de administratieve opvolging van het Transversaal strategisch plan 2 "Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis en knowhow".	0					0
Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 10										
LA	11	01	11	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst	2.000					2.000
LA	11	03	11	Terugbetaling aan de SPW van de wedden en toelagen van de gewestelijke Ontvangers	11.000					11.000
LA	11	01	40	bijdrage van het personeel van de SPW in de aankoop van maaltijdcheques	30					30
Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 11										
LA				Waaronder toegewezen ontvangsten	0					0
					13.030					13.030

Algemeene ontvangsten – Organisatieafdeling 12Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie									
LA	06	01	00	Allerhande opbrengsten					
LA	06	02	00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	8.000	6.800			
LA	08	01	10	Terugbetaling van de bedragen m.b.t. de uitgaven van de diensten van het Gewest die controle uitoefenen op de aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 onderworpen l.o.n. en op andere paraprovinciale instellingen	4.500	-1.000			
LA	11	01	11	Ontvangsten betreffende het personeel FWB van de nieuwe CLF	0	0			
LA	12	01	11	Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen	4.000	-1.500			
LA	16	03	12	Terugvordering van bedragen in verband met uitgaven voor materieel en diensten gedaan voor de werking van de besturen, met inbegrip van de verkoop van niet-meer gebruikte goederen	20	0			
LA	16	04	12	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	300	0			
LA	16	05	12	Lopende ontvangsten voortkomend uit het beheer van het gewestelijk vermogen	0	0			
LA	16	06	12	Opbrengsten van de verhuring van niet-specificke goederen	500	0			
LA	26	01	10	Baleggingintersten	0	0			
LA	26	02	10	Opbrengst van de verrichtingen op de overschotten van uitgiften van leningen	0	0			
LA	38	01	00	Terugvordering van schuldborderingen waarover geschil bestaat	500	0			
LA	38	01	10	Voorheffing opborgsommen en opbrengsten van borgsommen na faillissementen	10	0			
LA	38	02	10	Opbrengst van de afhoudingen en van de boetes voor te late oplevering van aannemingen	80	0			
LA	46	01	40	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor begrotingen van het Waalse Gewest	0	0			
LA	49	02	24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	347.340	2.054			
LA	49	03	24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	0	0			
LA	49	04	24	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen - Definitieve berekening vorig begrotingsjaar	1.141	905			
LA	49	05	24	Uitzonderlijke dotatie van de Franse Gemeenschap	0	0			
LA	49	05	41	Middelen in verband met de overgedragen bevoegdheden	2.609.503	39.715			
LA	49	06	24	Van de FGWB geïnde middelen (Sainte-Emilie-akkoord)	3.374.894	18.546			
LA	49	01	41	Door de Régie der Gebouwen aan het Gewest verschuldigde achterstallige ontvangsten	0	0			
LA	49	02	41	Dotatie Federal groep spelen en weddenschappen	3.604	18			
LA	49	04	41	Dotatie Federal TC/TMC	6.142	32			
LA	49	01	42	Toegekend aandeel van de personenbelasting	0	0			
LA	49	02	42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - Definitieve berekening vorig belastingjaar	0	0			
LA	49	03	42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - ontvangsten van de gewestelijke openbaarheden onder vermindering van de verbonden fiscale uitgaven	2.452.610	72.822			
LA	49	01	43	Belastingonthéfingen	0	0			
LA	49	02	43	Ontvangsten van de verkeersboetes	43.902	-4.190			
				Organisatieafdeling 12 Waaronder toegewezen ontvangsten	8.837.046	134.462			9.031.508
					0	0			0

Specifieke fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu						
CD	38	01	50	BIA – Officier van de rekening vergoedingen (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor Dierenwelzijn : basisafdeling 01.02, programma 03, organisatieafdeling 15)	7	0
CD	38	02	50	Administratieve beurtes, geldt overeenkomstig de bepalingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren en de uitvoering besluiten ervan (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor Dierenwelzijn : basisafdeling 01.02, programma 03, organisatieafdeling 15)	8	0
				Organisatieafdeling 15 Waaronder toegewezen ontvangsten	15	0
				Organisatieafdeling 17 Plaatselijke besturen, sociale actie en gezondhei	0	0
				Organisatieafdeling 17 Waaronder toegewezen ontvangsten	0	0
				Totaal Sector II Waaronder toegewezen ontvangsten	8.914.774 4.518	134.844 0
Sector III – Specifieke ontvangsten						
				Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 10		
CD	16	01	11	Oppbrengsten van de verkoop van gegevens inzake Geomatica	56	0
				Organisatieafdeling 10 Waaronder toegewezen ontvangsten	56 0	0 0
				Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12 Begroting, Logistiek en Informatie- en communicatietechnologie		
LA	21	01	10	Terugbetaling van het overschat van aanbetalingen van de schuldrente	0	0
LA	26	01	10	Renteverschil voor leningen aangegaan door de "SW/CS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 en 1987	347	0
				Organisatieafdeling 12 Waaronder toegewezen ontvangsten	347 0	0 0

Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 15Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu									
FU	36	06	90	Opbrengsten van het beheer van de broekgasemisierchten die zijn geïnd krachtens het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broekgasemisierchten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2006 (ontvangsten bestemd voor het Waals Kyotofonds; basisallocatie 01.02, programma 13, organisatieafdeling 15)	40.000	0	40.000		
RC	16	03	11	Ontvangsten voortkondend uit de boscentrale	170	0	170		
RC	16	05	11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de vormalige "Gruerie d'Arlon" (domaniale wet van 26 juli 1952, art.7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige "Gruerie d'Arlon" : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 15)	130	120	250		
RC	16	06	11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art. 1, 16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basisallocatie 01.03, programma 11, organisatieafdeling 15)	50	2	52		
RC	16	07	11	Opbrengst van de verkoop van kappingen en sprakkelhout	14.175	0	14.175		
RC	16	08	11	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen	730	0	730		
RC	16	05	12	Verkoop van wildbraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten	35	0	35		
CD	16	06	12	Bijdrage in het kader van de dienstverleningen voor de identificatie en de registratie van honden (ontvangsten bestemd voor het Bagrotingfonds voor Dierenwelzijn : basisallocatie 01.02, programma 13, organisatieafdeling 15)	170	0	170		
RC	26	02	10	Kredietrente uitbetaald door de schuldeenaars van het verkavelingscomité of van het comité voor landinrichting die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijn van hun rekeningsaldo	6	0	6		
RC	28	01	30	Opbrengsten die voortvloeden uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 12, organisatieafdeling 15)	207	100	307		
RC	28	02	30	Opbrengst van de huur van het jachtrecht	1.600	0	1.600		
RC	31	01	32	Terugbetaling van subsidies en voorschotten in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek	0	0	0		
RC	31	02	32	Ontvangsten gedaan krachtens het beschikkend gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds G.B.C.S. : basisallocatie 01.04, programma 04, organisatieafdeling 15)	130	0	130		
RC	31	03	32	Forfaitaire vergoedingen verbonden met het landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk	77	0	77		
RC	36	03	90	Vergoedingen en retributies geïnd overeenkomstig het Waalse landbouwbeltoek, artikel D.193 (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 15)	625	64	689		
RC	37	01	70	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogelachtvergunningen en de desbetreffende examens	3.920	0	3.920		
CD	37	02	70	Dossierechten geïnd krachtens artikel 22 van het Besluit van de Waalse Regering van 29 januari 2009 tot voorziening van de luchtherontreining door de centrale verwarmingsinstallaties voor de verwarming van gebouwen of de productie van sanitair warm water en tot beperking van het enig gebruik ervan (ontvangsten voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	200	0	200		
CD	37	03	70	Dossierechten geïnd voor de afdeling van de databank betrekend verklaard uitreksel van de databank betreffende de toestand van de bodems (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	0	0	0		

Sector III – Specifieke ontvangsten					
Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12 Begroting, Logistiek en Informatie- en communicatietechnologieën					
LA	06	01	00	Ontvangsten die voortvloeien uit het energiebeheer onroerende goederen van de Wadse Overheidsdienst (Rijtvaartsten bestemd voor het Fonds voor Energiebeheer onroerende goederen: basislocatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 12)	0
LA	96	01	10	Rentverschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986-1987	2.721
Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 14 Mobiliteit en waterweg					
CD	16	01	11	Uitzonderlijke ontvangsten inzake leerlingenvervoer	45
CD	57	01	20	Terugbetaling door de SRWT van nieuwwaarden en van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	0
CD	69	01	41	Tussenkomst van de Staat in de voor luchthavens en vliegvelden verworvenlijke investeringen	0
Organisatieafdeling 14 Waaronder toegewezene ontvangsten					
				45	45
				0	0

TITEL III - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN									
Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten									
Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie									
Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro									
96	01	10	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt	0	0	0	0	0	0
LA	96	01	20						
<i>Organisatieafdeling 12 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>									
<i>Totaal Sector II</i>									
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>									
<i>Totaal TITEL III</i>									
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>									
ALGEMEEN TOTAAL									
Waaronder toegewezen ontvangsten									
Gezien om te worden gevoegd bij het ontwerp van decreet									
140.666			11.865.971			12.006.637			
886			231.119			232.005			